



» DVIPOLINIAI GRIEBTUVAI SU „U“ RANKENA «





Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH

Sattlerstr. 11
78532 Tuttlingen
GERMANY
SRN: DE-MF-000005822

Telefonas: +49 (0) 7461 / 17 01 0

El. p.: mail@tekno-medical.com

Internete: www.tekno-medical.com



1	TAIKYMO SRITIS.....	4
2	PATIKROS	4
3	VALDYMAS	4
4	PASKIRTYS	4
5	INDIKACIJOS	4
6	KONTRAINDIKACIJOS.....	4
7	RIZIKA IR ŠALUTINIS POVEIKIS	5
8	PACIENTŲ POPULIACIJA.....	5
9	PACIENTO PADĖTIS NUSTATYMAS IR PARUOŠIMAS	5
10	DERINIAI	5
11	ŠALINIMAS.....	6
12	ĮSPĖJAMOSIOS NUORODOS	6
13	PAKARTOTINIS PARUOŠIMAS	6
13.1	PAPRASTAI	6
13.2	PASIRENGIMAS NAUDOJIMO VIETOJE	6
13.3	TRANSPORTAVIMAS	6
13.4	PASIRENGIMAS TERŠALŲ ŠALINIMUI	6
13.5	RANKINIS PIRMINIS VALYMAS	6
13.6	MAŠININIS VALYMAS	7
13.7	MAŠININĖ (TERMINĖ) DEZINFEKCIJA	7
13.8	VEIKIMO PATIKRA, TVARKINGAS LAIKYMAS	7
13.9	PAKAVIMAS.....	7
13.10	STERILIZAVIMAS	8
13.11	SANDĖLIAVIMAS	8
13.12	INFORMACIJA DĖL PARUOŠIMO PATVIRTINIMO	8
14	PAPILDOMI NURODYMAI.....	8
15	PRANEŠIMAS APIE PRODUKTO PROBLEMAS	8
16	GARANTIJA	9
17	APTARNAVIMAS IR REMONTAS	9
18	SIMBOLIAI.....	9
19	PRODUKTŲ SĄRAŠAS	9



Naudojimo instrukcija – prašome prieš naudojant perskaityti 4 / 9



Kad rizika pacientams, naudotojams ar trečiosioms šalims būtų kuo mažesnė, būtina atidžiai laikytis naudojimo instrukcijų. Prietaisus naudoti, paruošti ir išbandyti gali tik apmokyti specialistai.



Bipoliniai gnybtai iš Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH (Tekno) ir jų priedai pristatomi nesterilūs ir prieš pirmą ir kiekvieną paskesnį naudojimą turi praeiti visą apdorojimo ciklą (valyti, dezinfekuoti ir sterilizuoti).

1 TAIKYMO SRITIS



Šios naudojimo instrukcijos galioja dvipoliams spaustukams su U formos rankena iš Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH. (Žr. prekių sąrašą paskutinėje šios naudojimo instrukcijos pastraipoje.)

2 PATIKROS

Prieš kiekvieną kartą naudojant dvipolius spaustukus, jie turi būti apžiūrėti, ar nėra lūžių, įtrūkimų, deformacijų, pažeidimų ir funkcionalumo. Ypač atidžiai reikia patikrinti tokias sritis kaip darbiniai galai, jungtys ir visos judančios dalys. Susidėvėjusius, surūdijusius, deformuotus, porėtus ar kitaip pažeistus instrumentus reikia išmesti.

Be gamintojo pastangų parenkant tinkamas medžiagas ir kruopščiai jas apdorojant, bipoliniai gnybtai turi būti profesionaliai ir nuolat prižiūrimi bei profesionaliai apdoroti naudotojo.

3 VALDYMAS



Dvipolius spaustukus pagal paskirtį gali naudoti tik tinkamai apmokytas ir kvalifikuotas personalas.

Gydantis gydytojas arba naudotojas yra atsakingas už instrumentų parinkimą konkrečioms reikmėms ar chirurginiam naudojimui, tinkamą personalo mokymą ir patirtį dirbant su produktais. Šį gaminį medicinos įstaigose gali naudoti tik apmokyti sveikatos priežiūros specialistai.

4 PASKIRTYS

Endoskopinės elektrochirurginės žnyplės (spaustukai) daugiausia naudojamos audiniams suimti, suspausti, koaguluoti arba termiškai sandarinti minimaliai invazinių procedūrų metu.

5 INDIKACIJOS

Dvipoliai spaustukai naudojami audiniams sugriebti, suspausti ir koaguluoti arba termiškai užsandarinti. Jie turi būti prijungti prie aukšto dažnio generatoriaus dvipolio išvesties naudojant tinkamą bipolinį kabelį ir gali būti naudojami tik esant bipolinei krešėjimo srovei ir indo sandarinimo parametrams.

6 KONTRAINDIKACIJOS

Aukšto dažnio instrumentų naudojimas paprastai yra draudžiamas, kai reikia naudoti kitus chirurginius metodus ir esant sveikatos sąlygoms, kurios stabdo gijimo procesą, pvz.:

- kraujo tiekimo sutrikimas,
- ūminės ir lėtinės, vietinės ar sisteminės infekcijos,
- gilios ir paviršinės infekcijos,
- sunkios raumenų, nervų ar kraujagyslių ligos,
- sisteminės ligos ir medžiagų apykaitos sutrikimai,
- Psichinės būklės, dėl kurių neįmanoma dalyvauti reabilitacijos programoje (Parkinsono liga, alkoholizmas, narkomanija ir kt.).

Taip pat yra kontraindikacijų,

- su bendru neveiksniu;
- jei pacientas nėra pasirengęs;
- jei nesilaikoma techninių reikalavimų.

Pagal reglamentą nenaudoti širdžiai ir centrinei kraujotakai bei nervų sistemai.

Atsakingas gydytojas, atsižvelgdamas į bendrą paciento būklę, turi nuspręsti, ar galima atlikti numatytą taikymą.



7 RIZIKA IR ŠALUTINIS POVEIKIS

Įvykiai, apie kuriuos pranešta dėl HF sistemų naudojimo:

- Atsitiktinis aktyvavimas, dėl kurio pažeidžiami audiniai netinkamoje vietoje ir (arba) sugadinta įranga. Gaisras, susijęs su šluostėmis ir kitomis degiomis medžiagomis.
- Kintamosios srovės keliai, sukeltantys nudegimus tose vietose, kur pacientas ar naudotojas liečiasi su neizoliuotais komponentais.
- Sprogimai, kuriuos sukelia kibirkštys degių dujų aplinkoje.
- Organų perforacija.
- Staigus sunkus kraujavimas.

Taikant elektrochirurgiją pacientams, turintiems širdies stimuliatorių ar kitus aktyvius implantus, taikomi specialūs reikalavimai (įskaitant mažą RD galią, paciento stebėjimą). Bet kokių atveju reikia pasikonsultuoti su kardiologu ar atitinkamu specialistu.

Nenaudokite, kai yra degių ar sproglių medžiagų.

Endogeninio nudegimo rizika: endogeniniai nudegimai yra nudegimai, kuriuos sukelia didelis srovės tankis paciento audiniuose. Priežastys gali būti:

Pacientas netyčia liečiasi su elektra laidžiomis dalimis.

Jei ant odos tiesiogiai liečiasi elektrodas arba HF kabelis, talpinės srovės gali nudeginti.

Išorinio nudegimo rizika: Išoriniai nudegimai yra nudegimai, kuriuos sukelia užsiliepsnojančių skysčių ar dujų karštis.

Taip pat galimi sprogimai. Priežastys gali būti:

- Odos valiklių ir dezinfekavimo priemonių uždegimas,
- Anestezijos dujų uždegimas ir kt.

Darbinis replitų galas gali būti karštas, kai išjungiamas maitinimas, ir gali nudeginti. Netyčia suaktyvintus arba pajudėjus žnyplėms už regėjimo lauko ribų, pacientas gali susižaloti.

Jei nesilaikysite šių naudojimo ir saugos nurodymų, galite susižaloti, susižaloti ar įvykti kiti netikėti incidentai!

Įjungus HF įtampą, gali atsirasti talpinė jungtis, jei darbinis galas neliečia koaguluojamo audinio arba nėra tinkamai išdėstytas, kad tiekėtų energiją.

8 PACIENTŲ POPULIACIJA

Išskyrus kontraindikacijų turinčius naudojimo atvejus, kurie yra nurodyti šioje naudojimo instrukcijoje, apribojimų pacientų populiacijos atžvilgiu nėra.

9 PACIENTO PADĖTIS NUSTATYMAS IR PARUOŠIMAS

Užtikrinkite tinkamą paciento padėtį, t. y. naudokite izoliuojančius operacinio stalo dangčius, kurie yra sausi, sugeriantys ir nepralaidūs skysčiams. Laidus paviršius ir kontaktinius taškus izoliuokite nuo paciento. Sausos celiuliozės pagalvėlės reikalingos odos raukšlėse, krūčių raukšlėse ir tarp galūnių, prieš pradėdant procedūrą reikia pašalinti kūno ertmėse susikaupusius skysčius. Naudokite nedegias dezinfekavimo priemones, naudokite nelaidžius skalavimo tirpalus, jei tai įmanoma. Paprastai prieš naudojant bet kokius kūno papuošalus nuo paciento reikia nuimti.

10 DERINIAI

Dvipoliai gnybtai yra skirti prijungti prie HF generatorių naudojant atitinkamus kabelius: (Žr. gaminių sąrašą paskutiniame šios naudojimo instrukcijos skyriuje.)

Kai jungiate ir atjungiate laidą, visada laikykite tik už kištuko, niekada netraukite už laido. Pažeistų kabelių naudojimas gali sukelti rimtų pavojų. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar kabelis nepažeistas.

Negalima naudoti pažeistų HF kabelių!

Neteisingas gaminių derinys gali sužaloti pacientą, naudotoją ar trečiąsias šalis arba sugadinti gaminius!

Būtina laikytis generatoriaus gamintojo naudojimo ir saugos nurodymų!

Didžiausia generatoriaus išėjimo įtampa neturi viršyti **500 Vp**.

Potencialiai pavojingos situacijos!

Visada patikrinkite rankenas, ar nėra:



- Matomas atviras metalas RF kabelio prijungimo taške,
- blogas elektros jungtis tarp rankenos ir RF kabelio,
- Prastas rankenos ir RF kabelio sujungimas.



11 ŠALINIMAS

Jei prietaisų nebegalima sutaisyti ir perdirbti, jie turi būti sunaikinti pagal šalyje galiojančias taisykles ir įstatymus.

12 ĮSPĖJAMOSIOS NUORODOS

Paciento laidus (aktyvųjį elektrodą, nulinį elektrodą) visada nutieskite taip, kad nebūtų kontakto su pacientu ar kitais kabeliais. Tam tikrą laiką nenaudojami instrumentai visada turi būti laikomi atskirai nuo paciento, kad būtų išvengta paciento žalos, jei netyčia įsijungtų HF srovė. Apsvarstykite galimybę naudoti dvipolius prietaisus, jei yra rizika, kad HF srovė gali tekėti per santykinai mažus paciento kūno skerspjūvio plotus (išvengti nepageidaujamo audinių pažeidimo). HF generatoriaus galia visada turi būti nustatyta kuo mažesnė, kad būtų pasiektas norimas efektas. Įjunkite HF srovę tik tada, kai kontaktiniai paviršiai yra matomoje srityje ir gerai kontaktuoja su gydomu audiniu. Nelieskite jokių kitų metalinių instrumentų, trokaro rankovių, optikos, linijų ar pan. Visiškai nauji produktai turi būti paruošti vieną kartą prieš naudojant pirmą kartą. Dvipolių spaustukų funkcija susilpnėja, jei jie liečiasi su agresyviomis medžiagomis. Dėl šios priežasties būtina laikytis perdirbimo ir sterilizavimo instrukcijų. Naujas medicinos prietaisas po pristatymo turi būti nuodugnai apžiūrėtas ir funkcionalus. Jeigu medicinos prietaisas turi išoriškai matomų defektų (įbrėžimų, lūžimų, įtrūkimų, įdubimų, pažeista izoliacija, sulenktos dalys ir standumas) arba jei jis neveikia taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje, mes, kaip gamintojas arba Jūsų pardavimo partneris, privalome apie tai informuoti, nedelsiant. Siekiant užtikrinti saugų minėtų gaminių veikimą, būtina tinkama gaminių priežiūra ir priežiūra. Todėl prieš kiekvieną naudojimą reikia atlikti funkcinį arba vizualinį patikrinimą. Dėl šios priežasties mes kreipiamės į atitinkamus šios naudojimo instrukcijos skyrius. Specialių reikalavimų produktų laikymui prieš sterilizavimą nėra. Vis tiek rekomenduojame medicinos prietaisus laikyti švarioje ir sausoje aplinkoje. Transportuojant, valant, prižiūrint, sterilizuojant ir sandėliuojant, su visais chirurginiais instrumentais reikia elgtis labai atsargiai. Tai ypač pasakytina apie pjovimo briaunas, smulkius antgalius ir kitas jautrias vietas. Siekiant sumažinti galimą pavojų sveikatai, reikia naudoti specialias dūmų ištraukimo sistemas ir, jei įmanoma, dėvėti chirurgines filtrų kaukes. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad produktas buvo tinkamai paruoštas ir patikrintas

13 PAKARTOTINIS PARUOŠIMAS

13.1 Paprastai

Apskritai chirurginius instrumentus gali apdoroti tik asmenys, turintys reikiamą patirtį numatytiems užduotims atlikti. Išsamias instrumentų apdorojimo instrukcijas galite rasti AKI „Raudonojoje brošiūroje“. Nuorodas į įstatymus, standartus ir perdirbimo ekspertų komitetus taip pat galite rasti adresu www.aki.org. Medicinos prietaisų tarnavimo laikas pirmiausia priklauso nuo jų funkcijos ir kruopštaus naudojimo. Dažnas pakartotinis apdorojimas mažai veikia gaminį. Produkto tarnavimo laiko pabaigą paprastai lemia nusidėvėjimas ir pažeidimai dėl naudojimo. Ženklinimo įskaitomumas buvo patikrintas per 200 pakartotinio apdorojimo ciklą. Instrumentų valomumas ir sterilizavimo galimybės buvo patikrintos atlikus 200 pakartotinio apdorojimo ciklą ir yra galiojančios. Valymo priemonių ar kitų kenksmingų medžiagų kaupimąsi galima išvengti taikant šiose instrukcijose aprašytas pakartotinio apdorojimo procedūras.

13.2 Pasirengimas naudojimo vietoje

Iškart po naudojimo nuo instrumentų pašalinkite stambius nešvarumus. Nenaudokite fiksuojamųjų priemonių ar karšto vandens (> 40 °C), kadangi tai sukelia liekanų fiksaciją ir gali neigiamai paveikti valymo rezultata.

13.3 Transportavimas

Saugus instrumentų laikymas uždaroje talpykloje ir gabenimas į apdorojimo vietą, kad būtų išvengta instrumentų sugadinimo ir aplinkos užteršimo.

13.4 Pasirengimas teršalų šalinimui

Instrumentus būtina, jei įmanoma, paruošimui išmontuoti arba atidaryti (žr. konkretaus produkto instrukcijas). Instrumentus būtina laikyti tinkamai skalavimui ant mašinai tinkamų instrumentų laikiklių. Instrumentų laikiklių kokybė negali garso ar skalavimo šešėliais pakenkti paskiau vykstančiam valymui ir dezinfekavimui.

13.5 Rankinis pirminis valymas

Įdėkite instrumentus į šaltą visiškai išgėlintą vandenį mažiausiai 5 min. Jei įmanoma, instrumentus išardykite ir po šaltu vandeniu valykite minkštu šepetiu tol, kol nebebus matomų liekanų. Ertmes, grąžtines skylės ir sriegių griovelius mažiausiai 10 sek. skalaukite su slėgiu vandens pistoletu (impulsinė procedūra, mažiausias slėgis 2 bar). Įdėkite instrumentus 15 min į 40 °C ultragarso vonelę su 0,5 % šarminio arba fermentinio valiklio ir apdorokite garsu. Išimkite ir šaltu vandeniu nuplaukite instrumentus. Valymo tirpalą reikėtų keisti bent kartą per dieną, esant reikalui, dažniau. Per aukštas užsiteršimo laipsnis kenkia valomajam poveikiui ir padidina korozijos pavojų. Būtina laikytis šalies įstatymų ir gairių.



13.6 Mašininis valymas

Žingsnis	Parametrai	
Pirminis skalavimas	Skalavimo temperatūra + vandens kokybė	Šaltas miesto vanduo
	Poveikio trukmė	60 s
Pirminis skalavimas	Skalavimo temperatūra + vandens kokybė	Šaltas miesto vanduo
	Poveikio trukmė	180 s
Valymas	Valymo temperatūra	45 °C
	Vandens kokybė	Miesto vanduo
	Poveikio trukmė	300 s (worst case condition) / RKI rekomendacija 600 s
	Valymo priemonė	Neodisher Medizym
	Koncentracija	0,50 %
Neutralizavimas	Skalavimo temperatūra	40 °C
	Vandens kokybė	Miesto vanduo
	Poveikio trukmė	180 s
	Neutralizavimo priemonė	Neodisher Z
	Koncentracija	0,10 %
Perskalavimas	Skalavimo temperatūra	40 °C
	Vandens kokybė	Visiškai išgėlintas vanduo
	Poveikio trukmė	120 s

13.7 Mašininė (terminė) dezinfekcija

Žingsnis	Parametrai	
Terminė dezinfekcija	Dezinfekavimo temperatūra	90 °C (A ₀ 3000)
	Vandens kokybė	Visiškai išgėlintas vanduo
	Poveikio trukmė	300 s
Džiovinimas	Instrumentų išorinės pusės džiovinimas valymo / dezinfekavimo prietaiso džiovinimo ciklu. Jei būtina, papildomai galima džiovininti rankiniu būdu, pasitelkiant pūkelių nepaliekančią šluostę. Instrumentų ertmes ir kanalus išdžiovinkite steriliu suslėgtu oru.	

13.8 Veikimo patikra, tvarkingas laikymas

Leiskite instrumentams atvėsti iki kambario temperatūros.

Produktai po kiekvieno valymo privalo būti makroskopiškai švarūs, t. y., neturėti matomų nešvarumų.

- Dėmėtus produktus būtina nedelsiant išrūšiuoti ir atiduoti specialiajam apdorojimui.
- Visas judamąsias dalis būtina tikrinti ypač atidžiai.
- Atsiradus gedimams ar pažeidimams, produktus būtina nedelsiant išrūšiuoti.
- Visus plastikinius komponentus prieš sterilizavimą būtina patikrinti.

Jei būtina, kartokite pakartotinio paruošimo procesą tol, kol instrumentas bus optiškai švarus.

Instrumentų veikimo patikra ir tvarkingas laikymas turi būti vykdomi nepaprastai kruopščiai. Tinkama techninės priežiūros procedūra padidina instrumentų eksploatacijos trukmę.

Išardomuosius instrumentus patikrai būtina surinkti.

Produktus su judamosiomis žiotimis, lankstais, galais ar metaliniais slydimo paviršiais būtina apdoroti atitinkamomis parafino / baltosios alyvos pagrindo priežiūros priemonėmis pagal Europos farmakopėją (pvz., TK95100-00). Priežiūros priemonė turi būti fiziologiškai saugi, tinkama sterilizuoti garais ir laidai garams.

Instrumentus su fiksatoriais uždarykite tik pirmojoje fiksavimo padėtyje.

Sugedusius arba pažeistus instrumentus būtina nedelsiant atrinkti.

Kitus duomenis galima rasti DIN 96298-4.

13.9 Pakavimas

Pasirinkite standartą atitinkančią sterilizuojamų instrumentų pakuotę pagal DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 ir DIN EN 868-8.



Naudojimo instrukcija – prašome prieš naudojant perskaityti 8 / 9

13.10 Sterilizavimas

Produktų sterilizavimas frakcionuoto priešvakuuminio procedūra (pagal DIN EN ISO 17665), atsižvelgiant į atitinkamos šalies reikalavimus.

Priešvakuumis:	3 kartus
Sterilizavimo temperatūra:	134 °C
Sterilizavimo trukmė:	5 min
Džiovinimo trukmė:	20 min.

Kitokios sterilizavimo procedūros taikymas yra už mūsų atsakomybės ribų!

Instrumentus draudžiama sterilizuoti karšto oro arba žematemperatūriuose sterilizatoriuose (dujų arba plazmos).

13.11 Sandėliavimas



Sandėliuoti sterilizuotus instrumentus būtina tinkamoje pakuotėje, sausoje, švarioje ir nedulkėtoje aplinkoje, esant nuosaikioms temperatūroms nuo +5 °C iki +40 °C ir nesikeičiančiam oro drėgnumui. Nesandėliuokite kartu su



cheminėmis medžiagomis. Atstumas tarp grindų ir lentynos turėtų būti mažiausiai 30 cm. Sandėliavimo trukmę turi nustatyti pats naudotojas.

13.12 Informacija dėl paruošimo patvirtinimo

Šios medžiagos ir mašinos buvo naudojamos per mašininio paruošimo patvirtinimą:

Valymo priemonė:	Neodisher Medizym 0,5 % (v/v)	Detales žr. bandymų ataskaitose: 23277 / 23278 / 23279 CleanControlling Medical GmbH & Co. KG
Neutralizatorius:	Neodisher Z 0,1 % (v/v)	
Valymo-dezinfekavimo prietaisas:	Miele PG 8535	
Garų autoklavas:	Lautenschläger ZentraCert	

14 PAPILDOMI NURODYMAI

Jei aukščiau aprašytų cheminių medžiagų ir įrenginių nėra, naudotojo pareiga yra atitinkamai patvirtinti savo procesą.



Naudotojo pareiga yra užtikrinti, kad pakartotinio apdorojimo procesas, įskaitant išteklius, medžiagas ir personalą, būtų tinkamas norimiems rezultatams pasiekti.

Pagal pažangiausią technologiją ir nacionalinius įstatymus reikalaujama laikytis patvirtintų procesų.

Apdorojimo metu prietaisą veikianti temperatūra turėtų būti **140 °C**. neviršyti .

Iš principo automatinis valymas ir dezinfekavimas visada yra geresnis nei rankiniai metodai. Automatinis valymas ir dezinfekavimas užtikrina didesnę proceso saugumą.



Dvipolių gnybtų negalima panardinti į dezinfekavimo tirpalą. Drėgmė arba dezinfekavimo / valymo priemonių likučiai ant RF jungčių gali sukelti gedimus veikimo metu.

Niekada nenaudokite metalinių šepetėlių, metalinių kempinių ar abrazyvinių valymo priemonių rankiniam valymui / išankstiniam valymui. Stipriai šarminės valymo priemonės pažeidžia plastiką.

Instrumentų negalima sterilizuoti karšto oro sterilizatoriuose.

Nenaudokite ėsdinančių valymo priemonių. Nenaudokite stipriai oksiduojančių valymo priemonių. Geriausiai tinka produktai, kurių pH vertė neutrali (7,0).

15 PRANEŠIMAS APIE PRODUKTO PROBLEMAS

Vadovaujantis medicinos prietaisų reglamento (ES) 2017/745 reikalavimais ir mūsų kokybės valdymo sistema, apie visas gaminių problemas privaloma pranešti gamintojui.



Darbo valandomis galite susisiekti su mumis telefonu +49 (0) 07461 / 1701-0.

Ne darbo valandomis siųskite el. laišką adresu safety@tekno-medical.com.

Apie rimtus incidentus taip pat reikia pranešti vietos valdžios institucijai, atsakingai už jų buvimo vietą.



Naudojimo instrukcija – prašome prieš naudojant perskaityti 9 / 9

16 GARANTIJA

Produktai gaminami iš aukštos kokybės medžiagų ir prieš pristatymą yra tikrinami kokybės požiūriu. Jei atsiranda kokių nors defektų, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba.

„Tekno-Medical“ negali garantuoti, kad produktai tinka bet kuriai konkrečiai procedūrai. Tai turi nustatyti naudotojas.

„Tekno-Medical“ neprisiima jokios atsakomybės už atsitiktinę ar pasekminę žalą.

„Tekno-Medical“ neprisiima jokios atsakomybės, jei galima įrodyti, kad šios naudojimo instrukcijos buvo pažeistos.

Atsargiai: Jei instrumentai naudojami pacientams, sergantiems Creutzfeldto-Jakobo liga, „Tekno-Medical“ neprisiima jokios atsakomybės už pakartotinį naudojimą.

17 APTARNAVIMAS IR REMONTAS

Nebandykite patys remontuoti ar modifikuoti gaminio. Tai išimtinai įgaliotųjų gamintojo darbuotojų atsakomybė ir numatytas naudojimas.

Prieš grąžinant brokuotus gaminius remontui, jie turi būti visiškai atnaujinti.

Grąžinimui naudokite mūsų RMA paraiškos formą ir dezaktyvavimo sertifikatą.

Formas galite rasti mūsų pagrindiniame puslapyje: <https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

18 SIMBOLIAI

Šiose instrukcijose ir etiketėje naudojami simboliai pagal DIN EN ISO 15223-1 turi tokią reikšmę:

	Dėmesio!		Gamintojas
	Medicinos produktų		Pagaminimo data
	Nesterilus		Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis
	Katalogo numeris		Apsaugokite nuo saulės spindulių
	Partijos pavadinimas		Laikyti sausi
	Aiškus produkto identifikavimas		
	CE ženklas su notifikuotosios įstaigos numeriu 0483: mdc – medical device certification GmbH Kriegerstrasse 6, D – 70191 Stuttgart		

19 PRODUKTŲ SARAŠAS

REF

Išspausdinta: 13.01.2025

Šios naudojimo instrukcijos galioja šiems daiktams:

707-000
707-001
707-001-45E*
707-001E
707-002

Kabelis

707-300
707-301
707-303